

せいかつじょうほう  
5. 生活情報など

かくしゅほけん  
【各種保険】

こくみんけんこうほけん かにゆう  
国民健康保険への加入

にほん か げついじょうざいのりゅう ぜんいん こくみんけんこうほけん かにゆう こくみん  
日本に3ヶ月以上在留する留学生は、全員、国民健康保険に加入してください。国民  
けんこうほけん かにゆう ちりょうひ ふたん ほけん かにゆう  
健康保険に加入することで、治療費は30%の負担となります。保険に加入するためには  
か きん ひつよう びょうき とき ていがく ちりょう う かにゆう  
掛け金が必要ですが、けがや病気をした時に低額で治療を受けることができます。加入  
てつづ ざいのりゅう ひつよう きょじゅうち くやくしよ ししよ かにゆう てつづ  
手続きには在留カードが必要です。居住地の区役所・支所で加入手続きをしてください。

りゅうがくせいこくみんけんこうほけん ほじょ  
留学生国民健康保険補助

きょうとし げついじょうざいのりゅう し ひりゅうがくせい きょうとしこくさいこうりゅうきょうかい つう げつがく  
京都市に6ヶ月以上在留している私費留学生は、京都市国際交流協会を通じて、月額  
えん こくみんけんこうほけんりょう ほじょ う ほじょ う きょうとし ざいじゅう  
700円の国民健康保険料の補助が受けられます。補助を受けるためには京都市に在住  
もうしこみじょうけん がくせいしえんたんとう と あ  
していることなどの申込条件があります。くわしくは学生支援担当に問い合わせしてくだ  
さい。

きょうとしこくさいこうりゅうきょうかい  
京都市国際交流協会

じゅうしよ きょうとしさきょうくあわたぐちとりいちよう  
住所：京都市左京区粟田口鳥居町 2-1  
TEL：075-752-3010

ホームページ：<http://www.kcif.or.jp>

し ひりゅうがくせい きょうとしがいこくじんこくみんけんこうりょうほじょじぎょう  
\* 私費留学生のための「京都市外国人国民健康料補助事業」  
<http://www.kcif.or.jp/HP/jigyo/student/jp/kokuho/index.html>

がくせいむ ほけん かにゆう  
学生向け保険の加入

がくせい か き ほけん かなら かにゆう  
学生は下記の2つの保険に必ず加入しなければなりません。

がくせいきょういくけんきゅうさいがいしやうがいほけん  
① 学生教育研究災害傷害保険

だいがく きょういくけんきゅうかつどうちゅう じ こ さいがい しんたい しょうがい お とき てきょう  
大学での教育研究活動中の事故や災害によって身体に傷害を負った時に適用さ  
ほけん にゅうがく じ ぜんいんかにゆう  
れる保険で、入学時に全員加入です。

じ こ ほけんしつ とど ほけんきん せいきゅうてつづ おこな  
事故にあったら、すぐに保健室に届けて、保険金の請求手続きを行ってください。

がっけんさいふたいばいしょうせきになほけん  
② 学研災付帯賠償責任保険

がくせい じゅぎょう がっこうぎょうじ とく かつどう いどうちゅう たにん  
学生が、授業、学校行事、ボランティア等の活動や移動中に、他人にけがをさせたり、  
たにん もの こわ そんがいばいしょう とく ほしょう ほけん  
他人の物を壊したりして、損害賠償をしなければならなくなった時に補償する保険で、  
にゅうがく じ ぜんいんかにゆう  
入学時に全員加入です。

## じてんしゃほけん かにゆう 自転車保険への加入

きょうとふない じてんしゃ の ひと じてんしゃほけん かなら かにゆう  
京都府内で自転車に乗る人は、自転車保険に必ず加入しなければなりません。  
じてんしゃほけん じてんしゃ の たにん そんがいはいしょう ぎ む お  
自転車保険とは、自転車に乗っていて他人にケガをさせてしまい損害賠償義務を負っ  
ばあい ほしょう ほけん じてんしゃせんよう ほけん かま こじん か  
た場合に補償される保険です。自転車専用の保険でも構いませんし、個人で掛ける  
りゅうがくせいほけん じてんしゃじこ ふく はひろ ほしょう ほけん かま はいしょう  
留学生保険のように自転車事故を含めて幅広く補償する保険でも構いません。賠償  
せきにんほしょうげんどがく たいじん おくえんいじょう ほけん かにゆう  
責任補償限度額（対人）が1億円以上の保険に加入してください。

かにゆう かにゆう かにゆう かにゆう かにゆう かにゆう かにゆう かにゆう  
まだ加入していない方は、自転車を買ったお店で相談するか、自転車保険について説明  
さんこう  
したホームページを参考にしてください。 <https://kyoto-bicycle.com/insurance>

## じゅうきよ 【住居】

だいがく がくせい しゅくしゃ りゅうがくせい だいがくしゅうへん げしゅく さが  
大学には、学生のための宿舎はありません。留学生は大学周辺のアパートや下宿を探  
せいかつ だいがく ひとりひとり じゅうきよ しょうかい じゅうきよ  
して生活することになります。大学から一人一人の住居の紹介はしていませんので、住居  
にほん す ちじん そうだん ふどうさんがいしゃ とお さが  
は日本に住む知人に相談したり、不動産会社を通して探したりしてください。

りゅうがくせい きょうと じゅうきよぶつけんけんさく  
留学生スタディ 京都 ネットワークの 住居 物件検索 ホームページ

(<http://www.housingsearch.kyoto/>) で 賃貸 アパートや 不動産業者の 紹介 をしています。

## じゅうきよけいやくれんたいほしょうにん 住居 契約 連帯 保証人

にほん か けいやく とし れんたいほしょうにん ひつよう  
日本でアパートを借りるためには、契約する時に連帯保証人が必要になります。  
れんたいほしょうにん み りゅうがくせい きょうとちいきりゅうがくせいじゅうたくしえんきこう かいひ  
連帯保証人を見つけない留学生は、京都地域 留学生 住宅 支援 機構に会費  
しはら ふどうさんがいしゃ けいやく かいいん にゅうかい かいいんしょう はっこうてつづ  
を支払って不動産会社と契約することができます。会員の 入会、会員証の発行手続きは、  
だいがく きょうと と あ  
大学 コンソーシアム 京都 に 問い 合わせてください。

## だいがく きょうと 大学 コンソーシアム 京都

じゅうしよ きょうとししもぎょうくにしのとういんどおりしおこうじさが きょうと  
住所：京都市下京区西洞院通塩小路下る キャンパスプラザ 京都

TEL：075-353-9164

ホームページ：<http://www.consortium.or.jp/>

## ひつようしよるい <必要書類>

がくせいしょう にゅうがくぎよかしょう  
• 学生証（入学許可証）

かいひ だいがくいんせい しゅうし はかせ えん  
• 会費 大学院生（修士・博士）：9,000円

けんきゅうりゅうがくせい えん  
研究 留学生：4,500円

## がくせいわりびき

### 【学生割引】

## うんちんわりびき ていきけん 運賃割引（定期券）

でんしゃ ちかてつ こうつうきかん ていきけん か つうがく ばあい うんちんわりびき てきょう  
電車、地下鉄、バスなどの交通機関の定期券を買って通学する場合は、運賃割引が適用  
がくせいしょう えき まどぐち ていじ もう こ  
されますので、学生証を駅の窓口で提示して申し込んでください。

つうがくていきけん けんきゅうりゅうがくせい てきょう きょうとし えいちかてつ きょうとし けいはん  
\* 通学定期券は研究留学生には適用されませんが、京都市営地下鉄、京都市バス、京阪  
きょうとこうつう てきょう  
京都交通バスは適用があります。

がくせいりょかくうんちんわりびき がくわり けんきゅうりゅうがくせい てきょう  
学生旅客運賃割引（学割） \* 研究留学生には適用されません。

がくせい せん こうろ ぶく りょう りょこう ばあい かたみち こ じょうしゃ  
学生がJR線（航路・バスを含む）を利用して旅行する場合、片道100kmを超えて乗車  
うんちんわりびき わりびき しんせい がくせいしょう も がくせい  
すると20%の運賃割引があります。この割引を申請したいときは、学生証を持って学生  
しえんたんとく しんせい  
支援担当に申請してください。

### た がくせいわりびき その他の学生割引（キャンパスメンバーズなど）

がくせいしょう ていじ きょうとこくりつはくぶつかん きょうとし きょうとこくりつきんだいびじゅつかん きょうとし こくりつ  
学生証を提示すると、京都国立博物館（京都市）、京都国立近代美術館（京都市）、国立  
こくさいびじゅつかん おおさかし とうきょうこくりつきんだいびじゅつかん とうきょうと こくりつえいが とうきょうと  
国際美術館（大阪市）、東京国立近代美術館（東京都）、国立映画アーカイブ（東京都）、  
こくりつせいようびじゅつかん とうきょうと こくりつしんびじゅつかん とうきょうと じょうせつてん むりょう とくべつてんとう わりびき  
国立西洋美術館（東京都）、国立新美術館（東京都）で、常設展が無料、特別展等が割引  
きょうとし しせつ けいたいかいじんしょう がくせいしょう ていじ わりびき う  
になります。また、京都市の施設のなかには、「携帯会員証」と学生証の提示で割引を受  
しせつ  
けられる施設があります。

けいたいかいじんしょう しゅとくほうほう くわ らん  
\*携帯会員証の取得方法について、詳しくはチラシをご覧ください。

### かくしゅしょうめいしょ はっこう 【各種証明書の発行】

ざいがくしょうめいしょ せいせきしょうめいしょ そつぎょうしょうめいしょ けんきゅうりゅうがくせい ざいがくしょうめいしょ ざいせききかん  
在学証明書、成績証明書、卒業証明書（研究留学生は在学証明書、在籍期間  
しょうめいしょ はっこう がくせいしえんたんとく しんせい にほんご えいご こくご  
証明書）などの発行は、学生支援担当に申請してください。日本語と英語の2か国語  
はっこう  
の発行ができます。

そつぎょうせい まい えん てすりょう ひつよう  
卒業生は、1枚350円の手数料が必要です。

かいがい はっこういらい べっと ゆうそうひ きこくまえ しょうめいしょ はっこうしんせい  
海外からの発行依頼には、別途、郵送費がかかります。帰国前に証明書の発行申請を  
すす  
することを勧めます。